

ОБЪЕДИНЕННЫЕ НАЦИИ



ГЕНЕРАЛЬНАЯ
АССАМБЛЕЯ



СОВЕТ
БЕЗОПАСНОСТИ

Distr.
GENERAL

A/33/89

S/12677

2 May 1978

RUSSIAN

ORIGINAL: ENGLISH

ГЕНЕРАЛЬНАЯ АССАМБЛЕЯ
Тридцать третья сессия
Пункт 28 первоначального перечня*
КИПРСКИЙ ВОПРОС

СОВЕТ БЕЗОПАСНОСТИ
Тридцать третий год

Письмо Постоянного представителя Турции при
Организации Объединенных Наций от 1 мая
1978 года на имя Генерального секретаря

Настоящим имею честь препроводить письмо г-на Наила Аталая, представителя Турецкого федеративного государства Кипр, от 1 мая 1978 года на Ваше имя.

Буду признателен за распространение настоящего письма в качестве документа Генеральной Ассамблеи в соответствии с пунктом 28 первоначального перечня и в качестве документа Совета Безопасности.

Ильтер ТЮРКМЕН
Посол
Постоянный представитель

* A/33/50/Rev.1.

ПРИЛОЖЕНИЕ

Письмо г-на Наила Аталая от 1 мая 1978 года на
имя Генерального секретаря

Настоящим имею честь препроводить текст "Резолюции по кипрскому вопросу", единогласно принятой девятой Исламской конференцией министров иностранных дел в Дакаре (Сенегал) 28 апреля 1978 года.

Буду признателен за распространение настоящего письма и прилагаемой к нему резолюции в качестве документа Генеральной Ассамблеи в соответствии с пунктом 28 первоначального перечня и в качестве документа Совета Безопасности.

Наил АТАЛАЙ
Представитель

ДОБАВЛЕНИЕ

Резолюция по Кипрскому вопросу

Девятая Исламская конференция министров иностранных дел, состоявшаяся в Дакаре (Сенегал),

заслушав с братскими чувствами заявление Его Превосходительства президента Рауфа Р. Денкташа, выступающего за справедливое дело своего народа,

1. подтверждает свои резолюции по кипрскому вопросу, принятые на ее седьмой и восьмой конференциях;

2. напоминает о соглашении, достигнутом в феврале 1977 года между руководителями двух общин Кипра, которое направлено на создание независимой, суверенной, территориально единой, двуобщинной, неприсоединившейся Федеративной Республики Кипр к удовлетворению обеих национальных общин;

3. приветствует усилия мусульманской турецкой общины Кипра с целью возобновления межобщинных переговоров на основании конкретных предложений по существу;

4. выражает надежду, что межобщинные переговоры должны быть возобновлены без дальнейших отлагательств на конструктивной и реальной основе и принести положительные результаты;

5. поддерживает принцип равенства двух общин в условиях двуобщинной федеральной администрации, что позволит им жить в мире, полном согласии, без права угнетать или эксплуатировать друг друга;

6. настоятельно призывает членов Исламской конференции принять все необходимые меры в целях дальнейшего укрепления эффективной солидарности с турецкой мусульманской общиной Кипра.
